

⚠ Vorsichtsmassnahme:

Dieses Produkt sollte von einem zugelassenen Elektriker in Übereinstimmung mit den örtlichen Normen und Vorschriften installiert werden. Die Leuchte darf unter keinen Umständen mit wärmeisolierendem Material bedeckt werden. Vor der Installation sollte sichergestellt werden, dass die Netzanschlüsse vom Stromnetz getrennt sind.

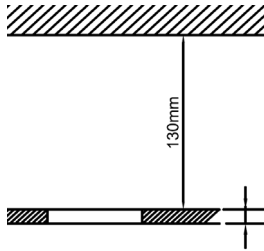
⚠ Précaution :

Ce produit doit être installé par un électricien agréé conformément aux normes et codes locaux. En aucun cas, le luminaire ne doit être recouvert d'un matériau isolant thermique. Avant l'installation, assurez-vous que les connexions au réseau sont débranchées.

⚠ Precauzione:

Questo prodotto deve essere installato da un elettricista autorizzato in conformità alle norme e ai codici locali. In nessun caso l'apparecchio deve essere coperto con materiale termoisolante. Prima dell'installazione, assicurarsi che i collegamenti di rete siano scollegati dalla rete elettrica.

1

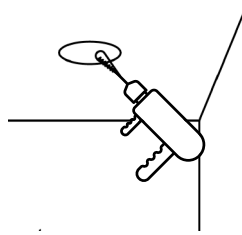


Hohlraumhöhe: mindestens 130 mm, Hohldeckendicke: 1 - 25 m

hauteur de cavité = 130 mm épaisseur du plafond = 1 - 25 mm

Altezza della cavità: almeno 130 mm, spessore del soffitto della cavità: 1- 25 m

2

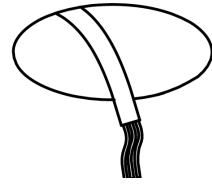


Deckenausschnitt: 68-72 mm für ALPHA II-80 (Model: 17788, 17789) 47-50 mm für ALPHA II-55 (Model: 17442,17443)

Découpage du plafond: 68-72 pour ALPHA II-80 (Model: 17788, 17789) 47-50 mm pour ALPHA II-55 (Model: 17442,17443)

Taglio del soffitto: 68-72 mm per ALPHA II-80 (Modello: 17788, 17789) 47-50 mm per ALPHA II-55 (Modello: 17442,17443)

3

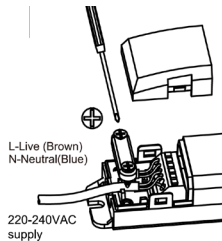


Netzanschlusskabel durch die Öffnung ziehen

Tirez le câble de connexion au réseau par l'ouverture.

Tirare il cavo di collegamento alla rete attraverso l'apertura.

4

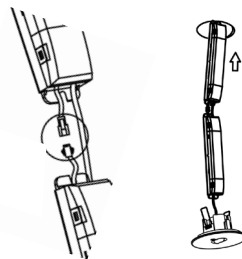


Netzanschluss an Anschlussklemme.

Branchez le réseau électrique à la borne.

Collegare la rete al terminale.

5

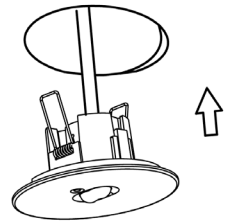


Beide Geräte zusammenschliessen und in Holdecke einführen.

Connectez les deux appareils ensemble et Insérer l'électronique dans le plafond.

Collegare i due dispositivi insieme e Inserire l'elettronica nel soffitto cavo.

7



Die Leuchte in der Öffnung fixieren.

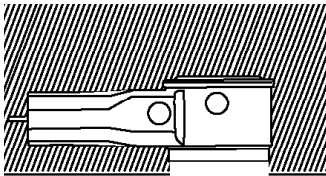
Fixer la lampe dans l'ouverture.

Posizionare la lampada nell'apertura.

Beton Einbaugehäuse

béton boîtier d'encastrement/ calcestruzzo scatola da incasso

1

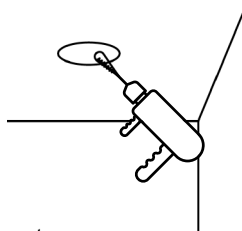


Kaiser 1281-30 Einbaugehäuse HaloX 100 mit Kaiser 1281-01 Frontteil Ø 68 mm im Ortbeton.

Kaiser 1281-30 boîtier d'encastrement HaloX 100 avec Kaiser 1281-01 pièce frontale Ø 68 mm dans le béton in-situ.

Kaiser 1281-30 scatola da incasso HaloX 100 con Kaiser 1281-01 elemento frontale Ø 68 mm nel calcestruzzo in-situ.

2

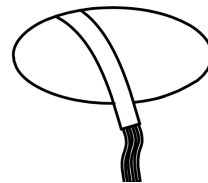


Kaiser 68 mm Frontteil öffnen.

Ouvrez la Kaiser pièce frontale 68 mm.

Aprire l'elemento frontale 68 mm.

3

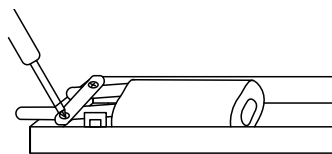


Netzanschlusskabel durch die Öffnung ziehen

Tirez le câble de connexion au réseau par l'ouverture.

Tirare il cavo di collegamento alla rete attraverso l'apertura.

4

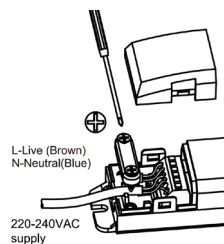


Akku aus dem Gehäuse entfernen.

Retirez la batterie du boîtier.

Rimuovere la batteria dall'alloggiamento.

5

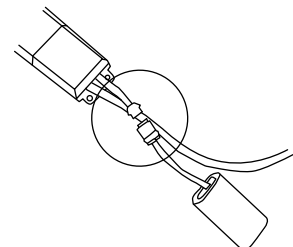


Netzanschluss an Anschlussklemme.

Branchez le réseau électrique à la borne.

Collegare la rete al terminale

6

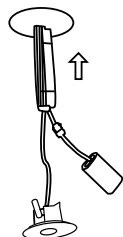


Akku anschliessen.

Connectez la batterie.

Collegare la batteria.

7

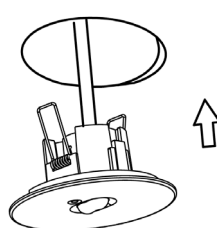


Elektronik in Einbaugehäuse einführen.

Insérer l'électronique dans le boîtier d'encastrement.

Inserire l'elettronica nella scatola da incasso.

8



Die Leuchte in der Öffnung fixieren.

Fixer la lampe dans l'ouverture.

Posizionare la lampada nell'apertura.